



Κοινοβουλευτική Ομάδα

Λεωφ. Ηρακλείου 145, 14231 ΝΕΑ ΙΩΝΙΑ,
τηλ.: 2102592213, 2102592105, 2102592258, fax: 2102592155
e-mail: ko@vouli.kke.gr, http://www.kke.gr
Γραφεία Βουλής: 2103708168, 2103708169, fax: 2103707410

ΕΡΩΤΗΣΗ

Προς τον Υπουργό Πολιτισμού & Τουρισμού

Θέμα: Επιχορήγηση του ΕΚΕΜΕΛ από το ΥΠΠΟΤ.

Το νέο Διοικητικό Συμβούλιο του Εθνικού Κέντρου Βιβλίου αποφάσισε τον περασμένο μήνα τη διακοπή της επιχορήγησης ύψους 100.000 ευρώ ετησίως προς το Ευρωπαϊκό Κέντρο Μετάφρασης (ΕΚΕΜΕΛ), εξαναγκάζοντάς το στην ουσία σε κλείσιμο.

Το ΕΚΕΜΕΛ είναι ένας φορέας με πολύπλευρη δραστηριότητα. Ενδεικτικά αναφέρουμε τη σχολή μετάφρασης από και προς 5 γλώσσες, τα ετήσια βραβεία λογοτεχνικής μετάφρασης σε συνεργασία με τα ξένα ινστιτούτα της Αθήνας (Ελληνοαμερικανική Ένωση, Ινστιτούτο Γκαίτε, Γαλλικό Ινστιτούτο, Ινστιτούτο Θερβάντες, Ιταλικό Ινστιτούτο), τους δύο ξενώνες για Έλληνες και ξένους συγγραφείς και μεταφραστές στην Πάρο και την Κρήτη, το ηλεκτρονικό περιοδικό «Αττηλιώτης» που μεταξύ άλλων, προωθεί μεταφράσεις ελληνικών λογοτεχνικών έργων στο εξωτερικό κ.ά.

Επίσης το ΕΚΕΜΕΛ είναι μέλος του προεδρείου του ευρωπαϊκού δικτύου ΙΕΙΤ (Ευρωπαϊκό Δίκτυο Διεθνών Κέντρων Μεταφραστών). Στις 25/05/2010 στάλθηκε στον Υπουργό Πολιτισμού, κ. Παύλο Γερουλάνο, επιστολή με την οποία ζητείται απευθείας επιχορήγηση του ΕΚΕΜΕΛ από το ΥΠΠΟΤ. Την επιστολή υπογράφουν περισσότεροι από 450 ακαδημαϊκοί, συγγραφείς, μεταφραστές, πανεπιστημιακοί, κριτικοί, καλλιτέχνες, εκδότες, δημοσιογράφοι, καθώς και διευθυντές τμημάτων Νεοελληνικών Σπουδών και Οργανισμών του εξωτερικού και μεταφραστές έργων ελληνικής λογοτεχνίας σε ευρωπαϊκές γλώσσες. Τη στήριξή τους εξέφρασαν επίσης Οι διευθυντές των ξένων Ινστιτούτων στην Αθήνα και το θέμα έχει τύχει ευρείας προβολής στον Τύπο.

Η καθυστέρηση του Υπουργείου Πολιτισμού όμως, να ανταποκριθεί στο δίκαιο αυτό αίτημα, οδηγεί το ΕΚΕΜΕΛ σε αδιέξοδο.

ΕΡΩΤΑΤΑΙ ο κ Υπουργός, αν θα προχωρήσει στην απευθείας και επαρκή επιχορήγηση του ΕΚΕΜΕΛ από το ΥΠΠΟΤ, προκειμένου να συνεχιστεί απρόσκοπτα η λειτουργία του.

Οι βουλευτές
Γιώργος Μαρίνος

Κώστας Καζάκος

Λιάνα Κανέλλη